

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1949)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Known for their **NOVELTIES** in
Piece goods embroidered
printed plain

Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.

ST. GALL SWITZERLAND

R. Scheller & Co.
Zürich
SOIERIES

NOUVEAUTÉS

NOVELTY FABRICS

Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE
ZÜRICH

KIRCHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET

SWISS NET COMPANY Ltd.
MÜNCHWILLEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
MÜNCHWILLEN (THURGOVIE) SUISSE

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Handkerchiefs in silk and rayon

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics



The RUTI SILK^{CO} ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*



An advertisement for Boppert & Cie Goldach St. Gall. It features two circular logos: one on the left with 'BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL' around the perimeter and 'Silka' in the center, with 'made in Switzerland' written below it; and another on the right with a stylized 'B' monogram inside a shield-like shape, with 'BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL' around the perimeter. In the center, there are several spools of thread and a skein of yarn. Below the imagery, the company name 'BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.' is printed in large, bold, capital letters, followed by 'Retorderie, Doublers' in a smaller script font.

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



EMAR LTD. SILK MANUFACTURERS
Z U R I C H
S W I T Z E R L A N D

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

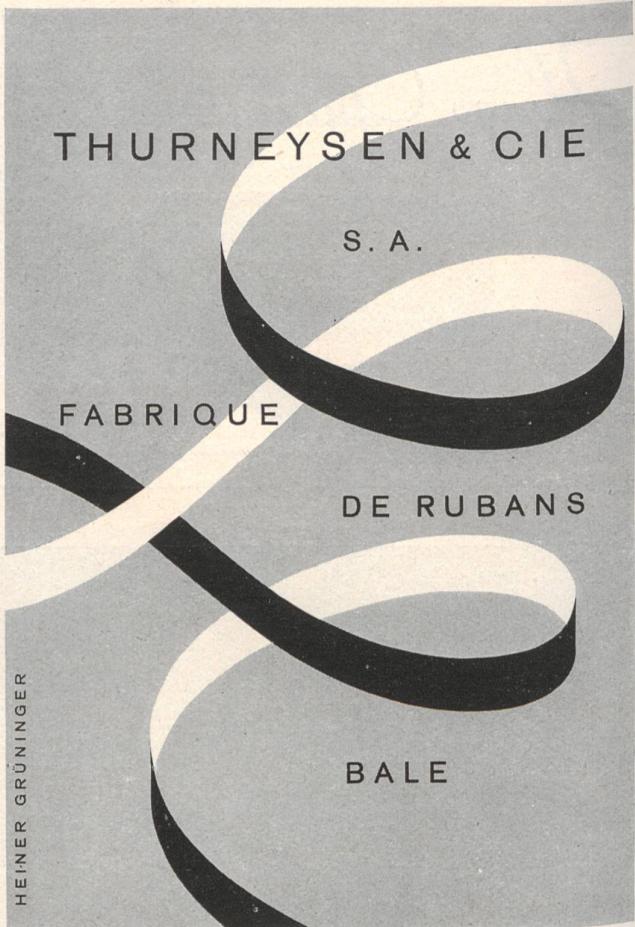
Nouveautés en tissus de soie et de rayonne



Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication de bas, de gaze à bluter et la câblerie.

R. ZINGGELER, Retordage de soie
Maison fondée en 1851
ZURICH Génferstrasse 3, Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggeler

Un acteur, gravure sur bois japonaise



FABRICATION DE TISSUS POUR MODES - RUBANS - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - ECHARPES

SAGER & CIE.

DÜRRENÄSCH
SUISSE
SWITZERLAND

ECHARPES - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - RUBANS

FABRICATION DE TISSUS POUR MODES - RUBANS - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - ECHARPES



SILKATEX
S. A. POUR SOIERIES
ZURICH

RETORS COTON :
Nos FINS EN ÉCRU ET TEINT

CRÊPES :
COTON ET RAYONNE

RETORS FANTAISIE :
DANS TOUS LES TITRES
ET MATIÈRES ; NOUVEAUTÉS

MAX BILLETER & CO
KÜSNACHT ZH

Exposition



Berthold Guggenheim ZURICH

- présente sa nouvelle collection
- de printemps et d'été 1950
- dans ses salles d'expositions
- Löwenstrasse 17

bégé

lavable et infroissable, uni et imprimé

bégé-Royal

uni, lavable et infroissable ; la qualité de haute classe pour la robe élégante en 38 différents coloris

Crêpe-Opéra

le crêpe de Chine pure soie d'une qualité et d'une exécution parfaite.
Dessins mode d'une grande richesse de coloris

Toile
Souplesse

la fibranne appréciée pour le Sport, le Weekend et la Plage

Coton

Créations imprimées et tissées

Uni

Tissus unis pour usages variés

Nouveautés

Robes pratiques
Cocktail
Soir



RIX S.A.
ZURICH

4

Moules spéciaux pour boutons

TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



Gravattenstoffe

SEIDENWEBEREI WILA A.-G. ZÜRICH



Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.

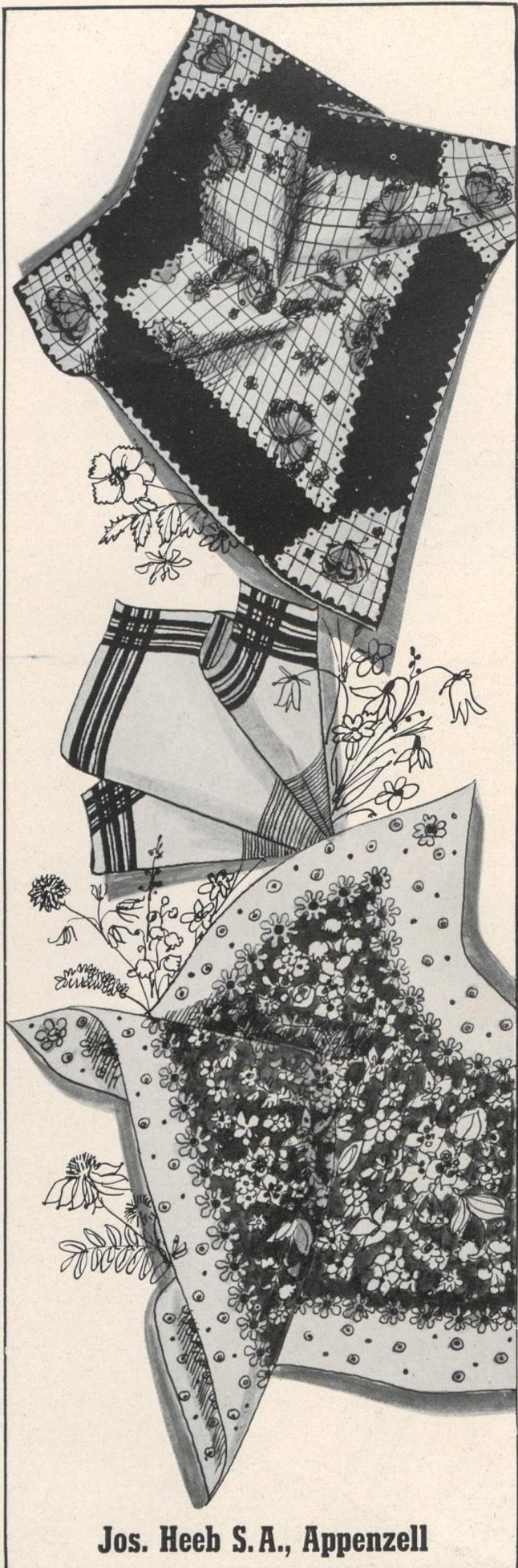
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero,
crudos y teñidos para las tejedurías,
la fabricación de generos de punto.
Sedas para coser, bordar y para hacer ojales.
Algodón merc. para coser.
Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery.

Sewing, embroidery and buttonhole silks.

Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



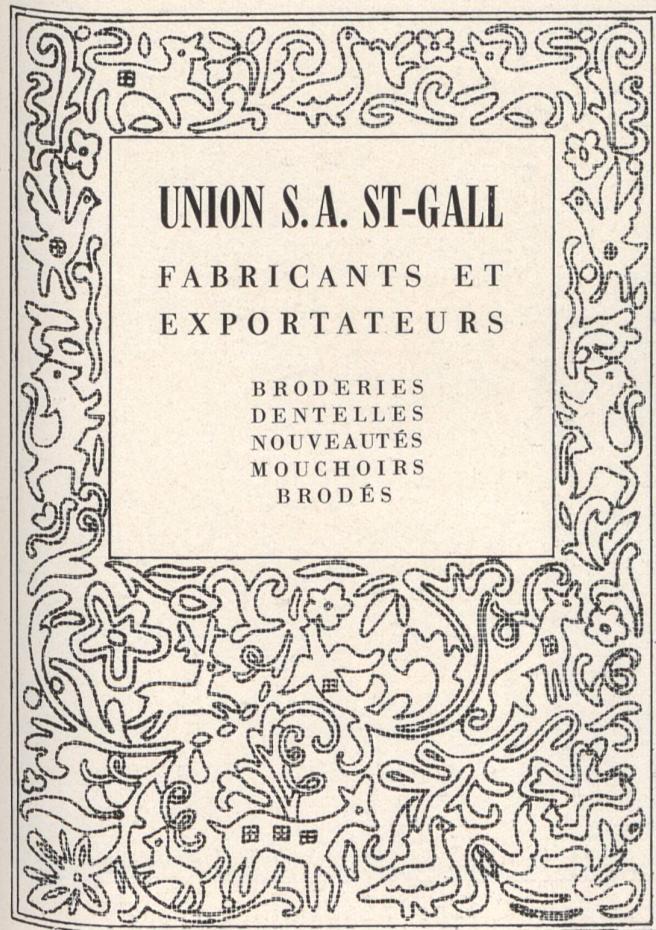
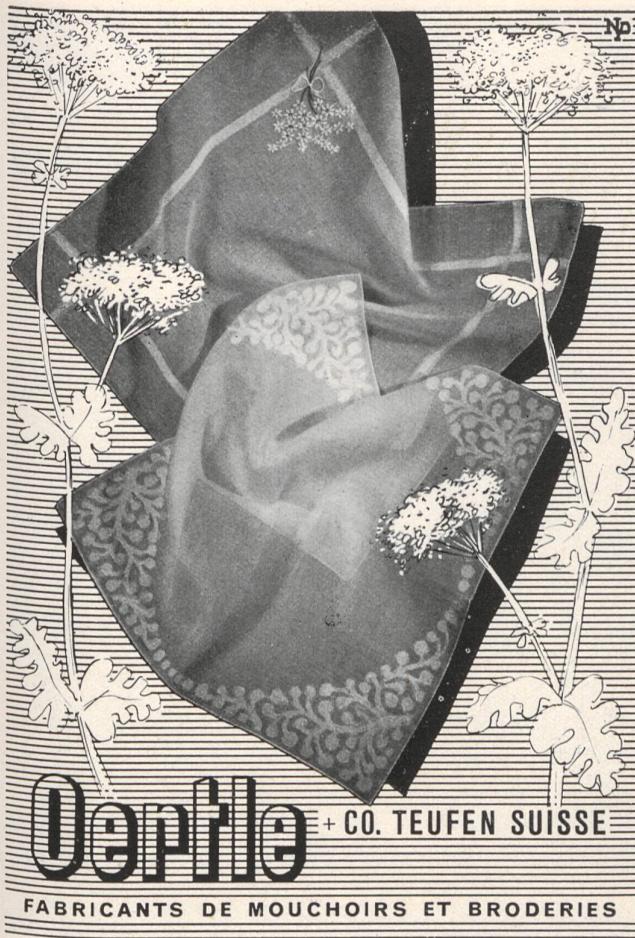
Jos. Heeb S.A., Appenzell

Aug. Giger & Co.

St. Gall

Hauts Nouveautés
en
Colifichets et Guipures





High class cotton yarns

7-60 S.

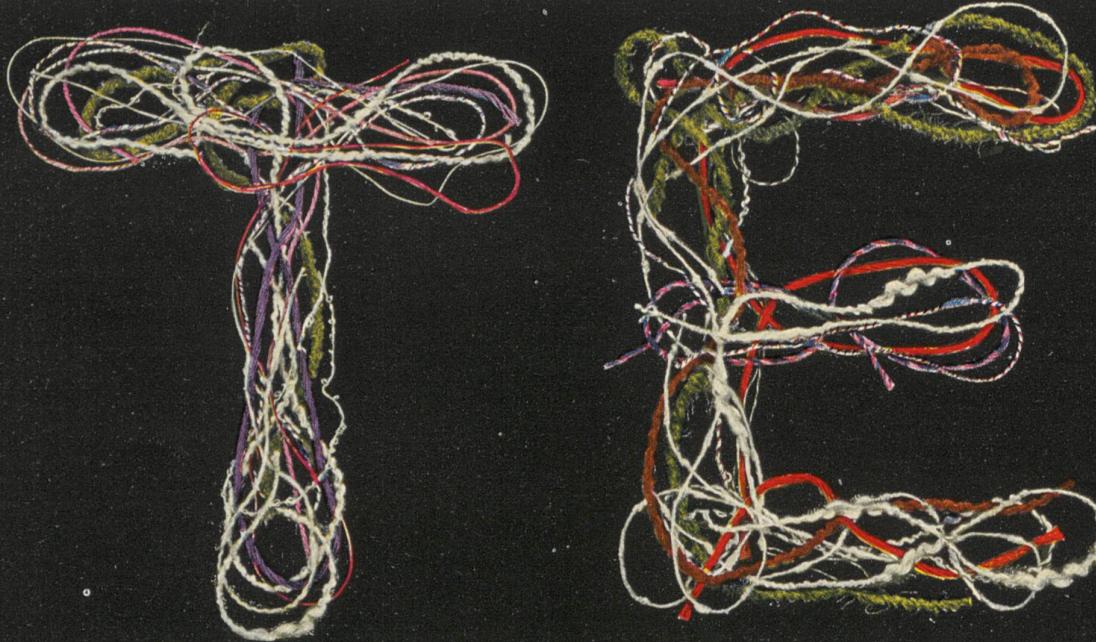


LORZE SPINNING MILL | BAAR | SWITZERLAND

SUMMER AT AROSA



Lorze SPINNEREI
AN DER LORZE BAAR

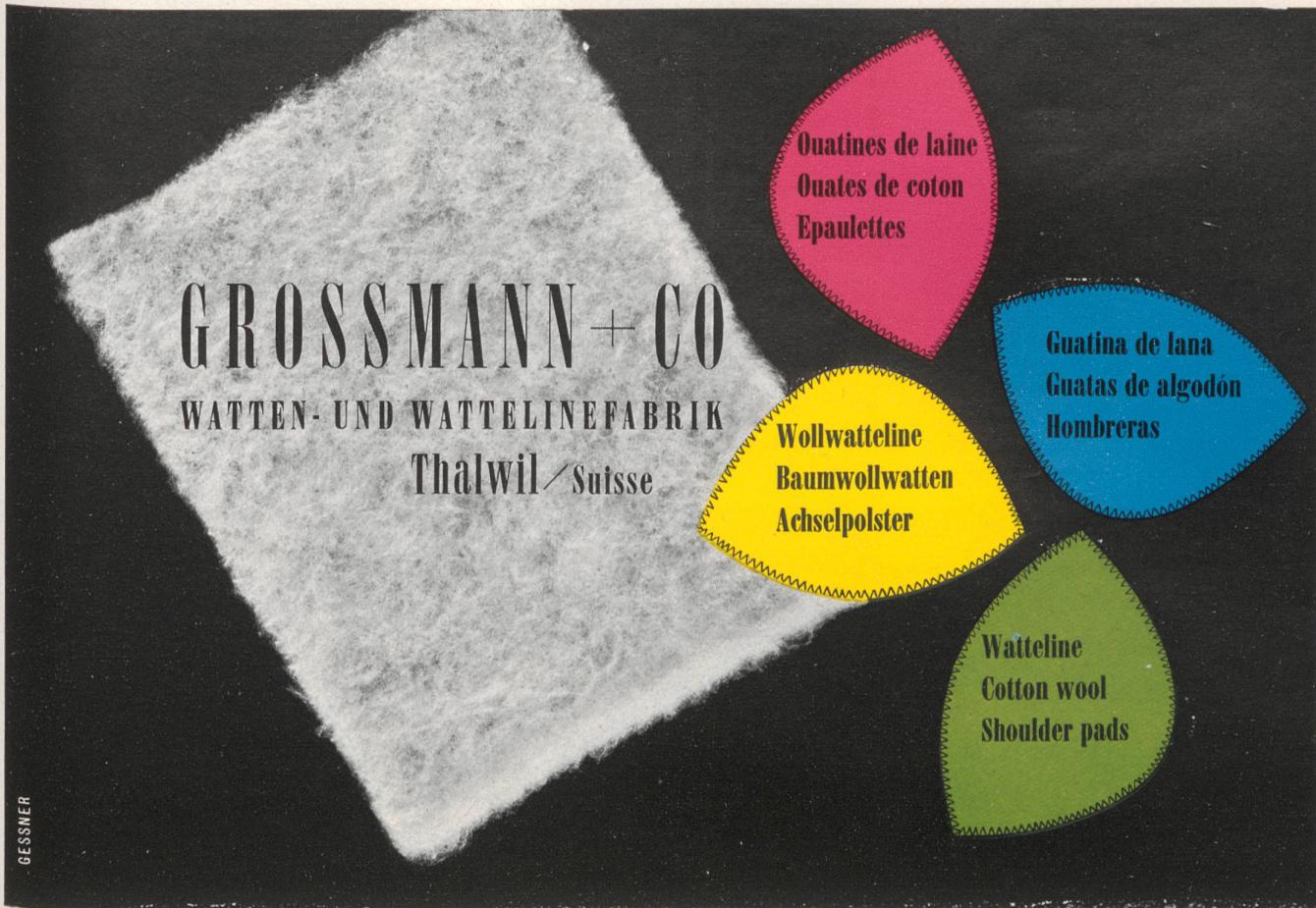


TEXTIL-EXPORT LTD. ST. GALL

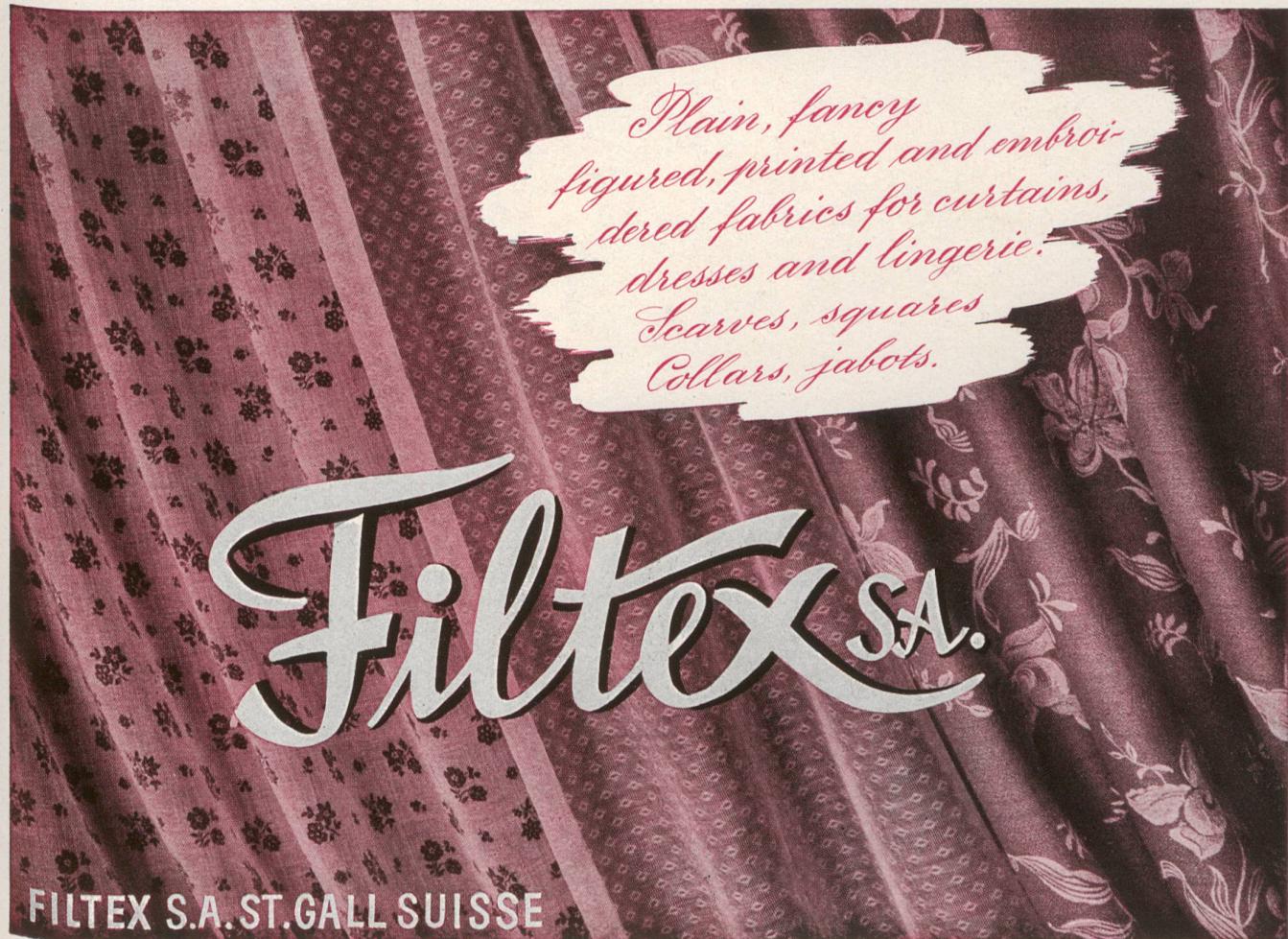
YARNS AND THREADS

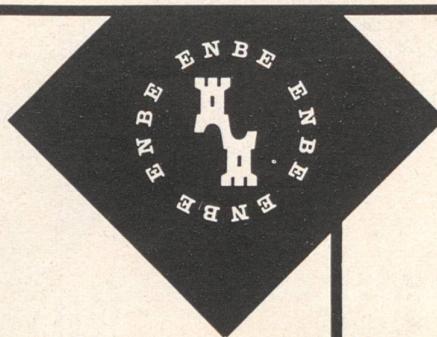
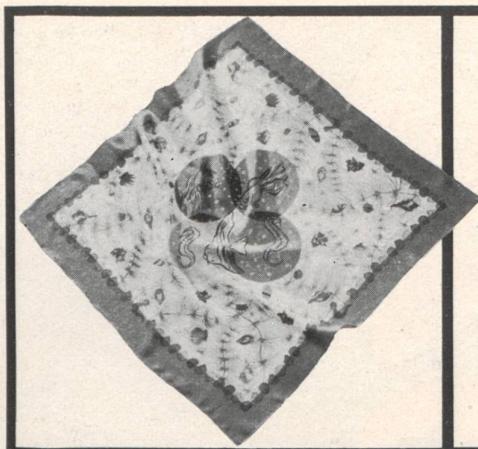
Cotton-, Rayon- and Mixture Yarns, single and twisted, plain, marls and fancy, processed or unprocessed, for weaving, hosiery, embroidery, knitting
Sewing Threads

Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns



GESSNER





Neuburger + Burgauer

ECHARPES tubulaires laine

Carrés imprimés à la main

Haute nouveauté

Handprinted Squares

Trade mark ENBE

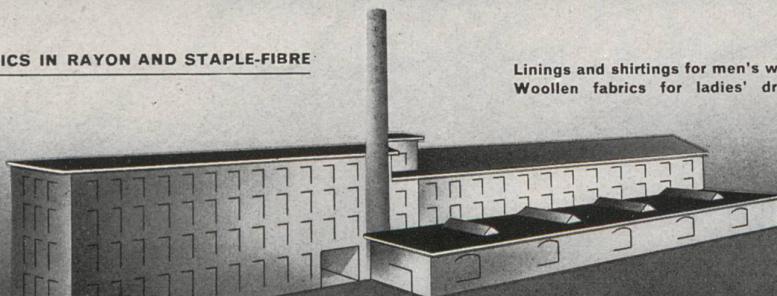
Zürich Rennweg 35

Max Färcher & Co. ST. GALL

A black and white advertisement for Max Färcher & Co. in St. Gall. The top half features a large, multi-story building with many windows. In front of the building, there are several handkerchiefs (handkerchiefs) folded into various shapes, including bows and squares. The bottom right corner contains the company's logo, which is a diamond shape with the letters 'M' and 'C' inside.

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

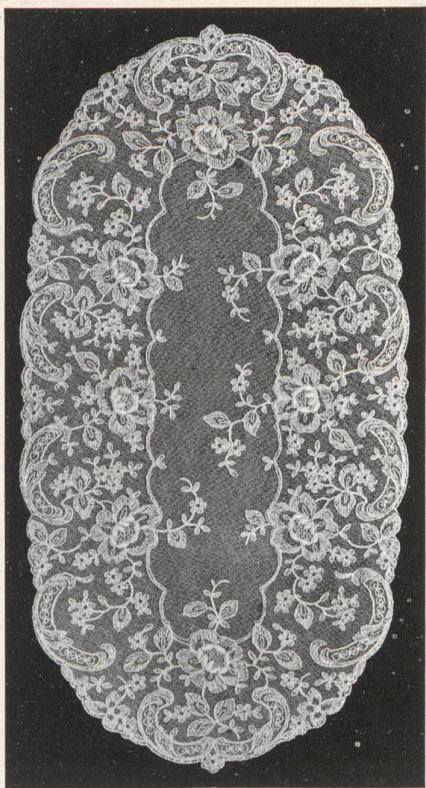
Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAFA near ZURICH



E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach



Fancy-Linens in Lace and Embroidery ■ Napperons
brodés et de dentelles ■ Mantelitos bordados y de encajes



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

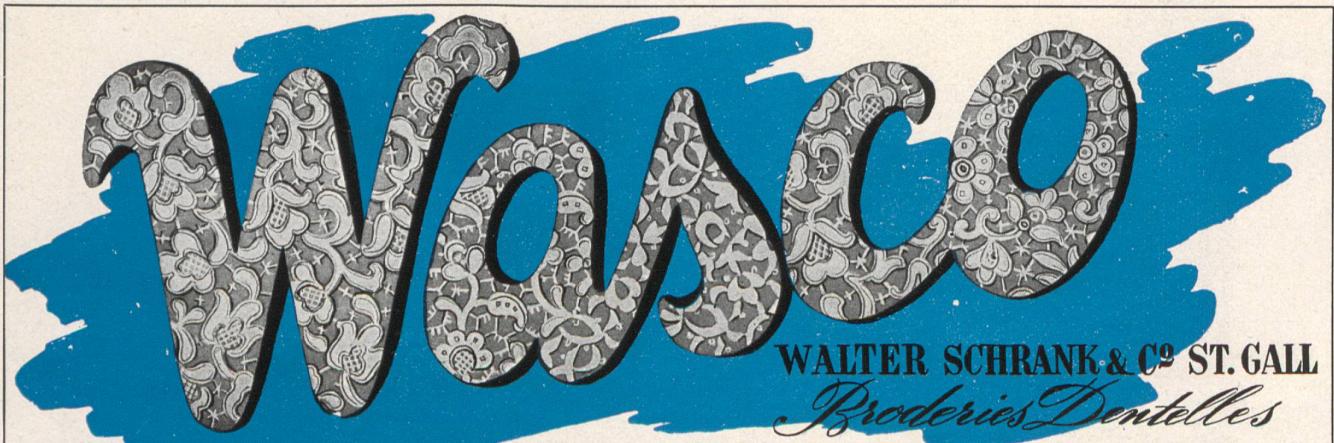
en

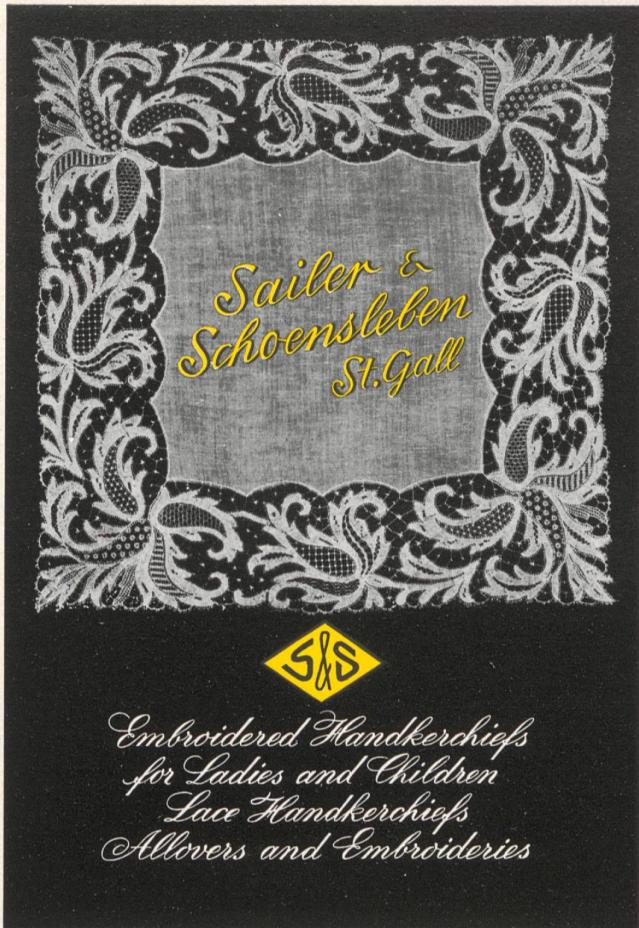
pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES





Rubans Rubans de velours Echarpes



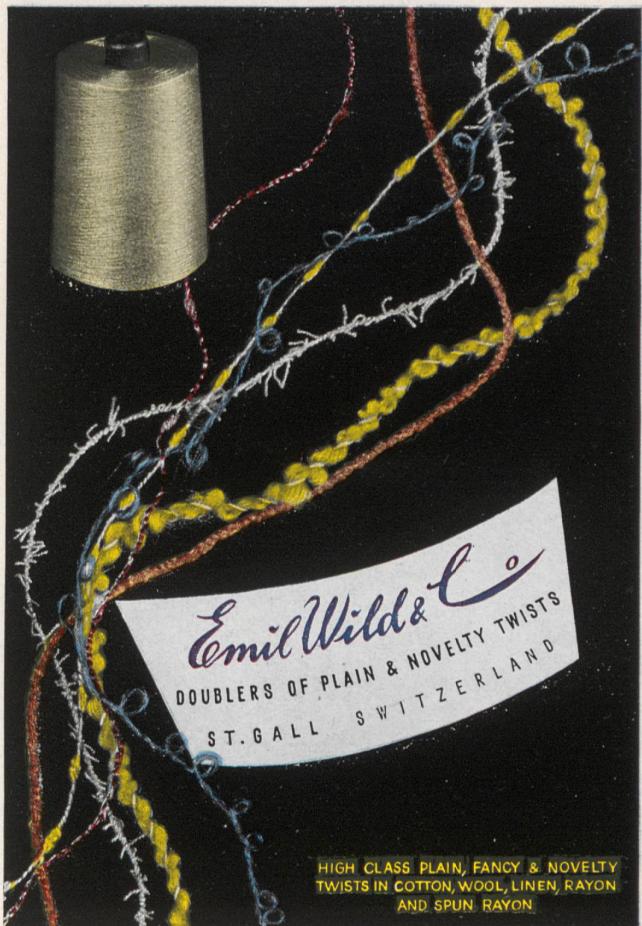
Marque de fabrique

VISCHER & CIE
BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

Friedmann
Fashion School
Zurich

Professional Training for
cutters and assistant manager-
esses without previous training.
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining
executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign
Society girls.
Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.







Modèle : Matinal 19

Vollmoeller
JERSEY

La robe Jersey élégante avec la nouvelle manche posée très bas et le devant mis en plis gracieux.

Fabricant: VOLLMOELLER, Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse

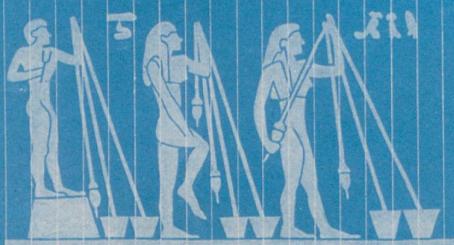
Spiegel feiner Wäsche

Streba

Inbegriff

modisch eleganter Wäsche in
Charmeuse und Tricot
für Damen und Kinder

JOH. MÜLLER A.G.
STRENGELBACH / Aarg.

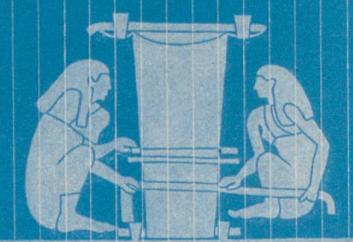


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.

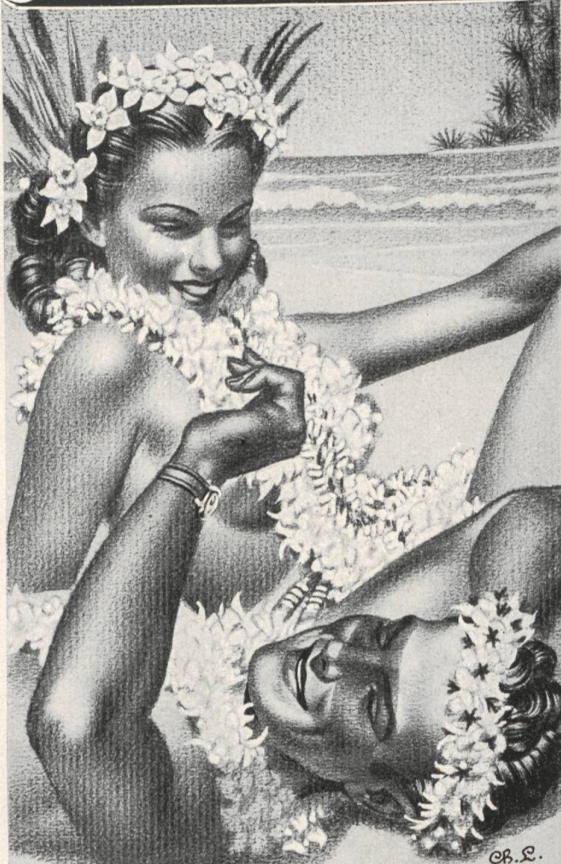
Glattfelden

SWITZERLAND

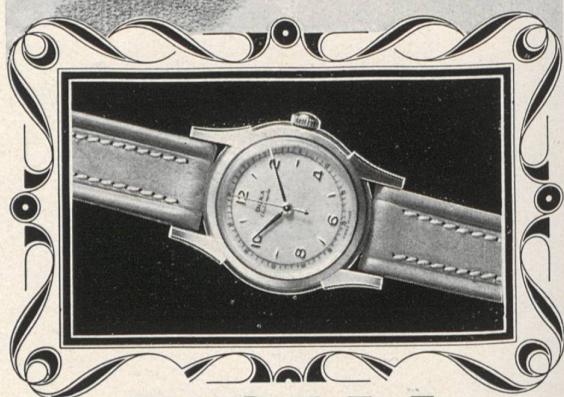


EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

Locqu'en Suisse minuit sonne,
Il est à Hawaii midi,
Les heuces changent en tous pays
La montre DOXA les ordonne !



CH. L.



DOXA

LE LOCLE
SUISSE
1889



*Avec votre
toilette d'été, la
parure
SAWACO,
légère et seyante.
Entièrement en fil
retors, elle est
fraîche et agréable
au porter.*

*To wear with
summer dresses —
SAWACO
lingerie,
Zephyr-cool and
dainty
made of twisted
yarns throughout*

Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886

Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886



AT. KARCHER

Lingerie Oro

Manufacturers of ladies underwear and blouses in varying styles and beautiful material
OTTO ROHRER Ltd., - ROMANSCHORN



SWAN BRAND R.T.M.

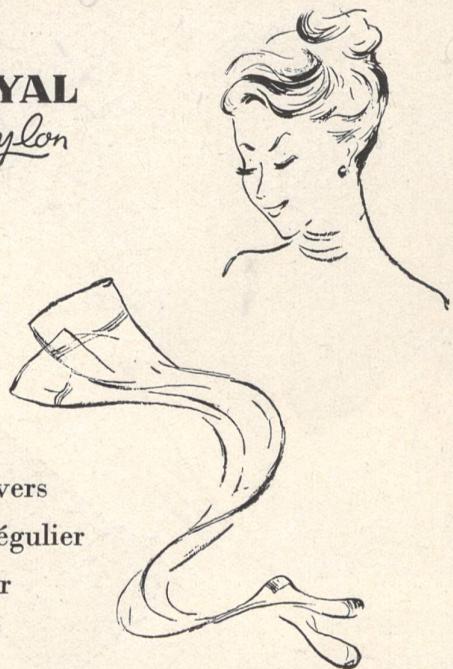
La marque mondiale réputée depuis plus de 60 ans

*Sous-vêtements tricotés
pour dames et enfants*

*Ryff & Co. S.A.
Berne*

Swanettes
FABRICATION SUISSE

ROYAL
Nylon



maillenvers
talon régulier
longueur
correcte

un bas suisse

Demandez aussi ROYAL-POLLUX, soie et nylon
Le contact chaud de la soie, la longévité du nylon

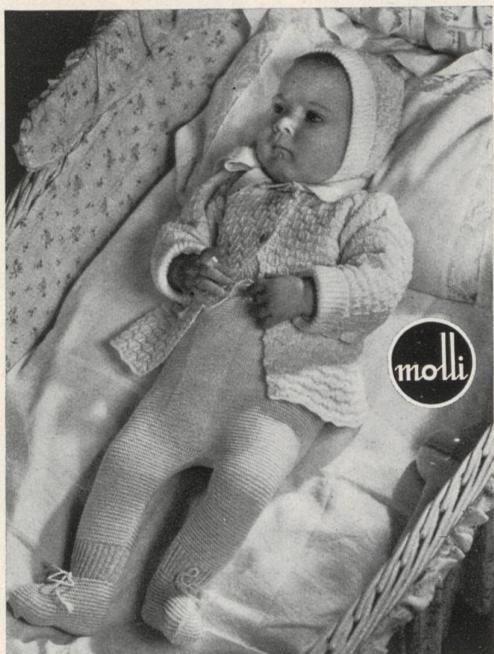
AL. RUCKSTUHL

Manufacture de bas ROYAL — WIL (St-Gall)



Sous-vêtements tricotés
Articles pour bébés, Liseuses,
Qualités supérieures

Swiss Ribbed Underwear
Infant's wear, Ladies' bed jackets,
Superior qualities



RUEGGER & CO., ZOFINGEN

Fondée en 1886 (Suisse)

UNE EXÉCUTION
IRREPROCHABLE DANS DES TISSUS DE HAUTE NOUVEAUTÉ

Rexy

LA MARQUE GARANTIE

Marque déposée

Manufacture of men's shirts and ladies blouses

Schellenberg Sax & Co. Ltd.

Trubbach
St. Gall - Switzerland

Sanco Ltd. Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

Dursteler

SEWING SILKS

Pure and Spun machine Silks and Buttonhole Twists
Rayon Twists for handworks

J. Dursteler & Co. Ltd. Wetzikon-Zurich

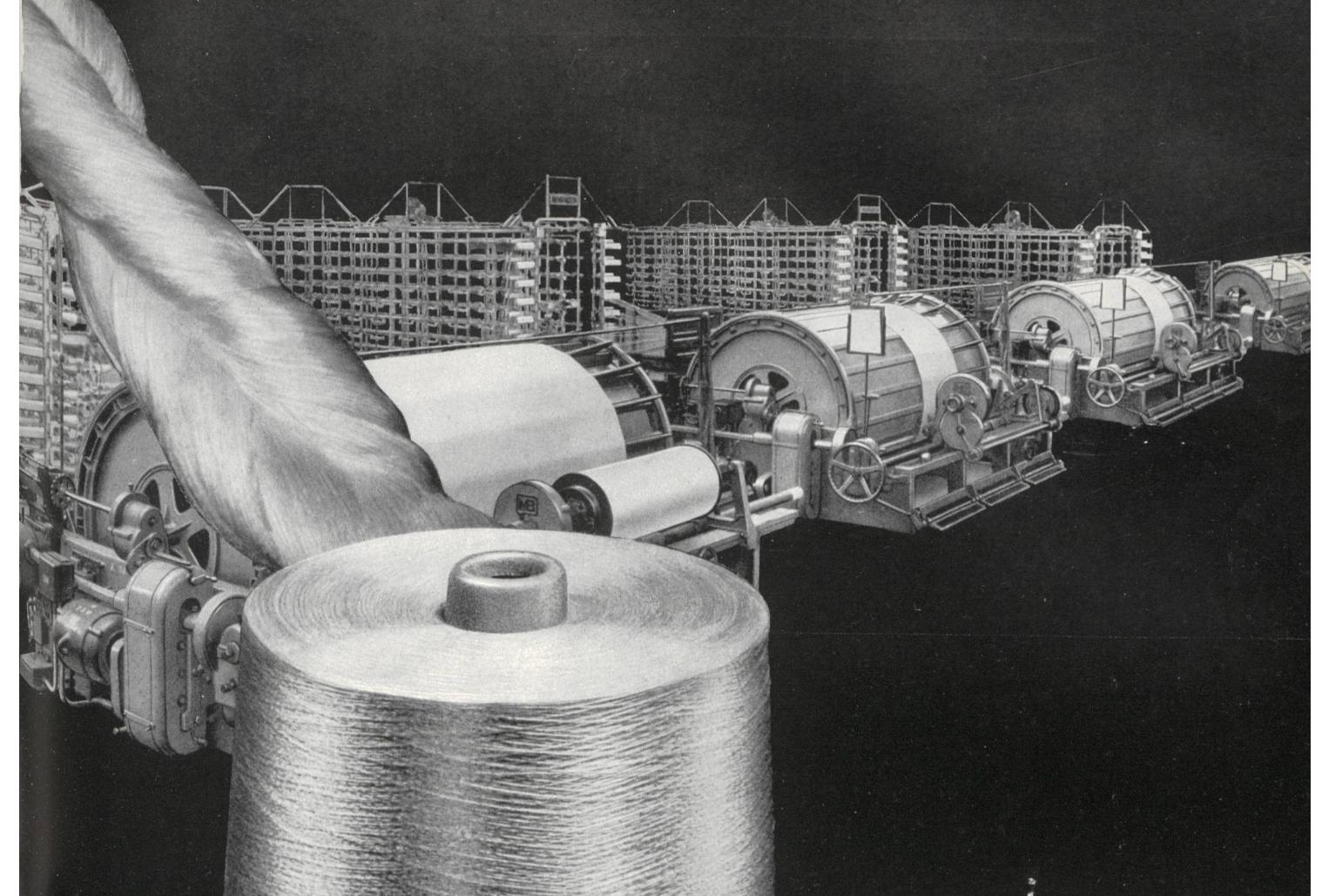
SILK MILLS - DYEING WORKS - SEWING SILK MANUFACTURERS

E. KNEUBÜHLER

ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleding- en mantelfabriek

F E L D M U H L E A.G. R O R S C H A C H
S.A.



Filature de soie artificielle (rayonne)
pour tissage, tricotage
bonneterie etc.

Spécialité: crepe

S C H W E I Z . S U I S S E . SUIZA . SWITZERLAND

Les matières colorantes et produits auxiliaires textiles fabriqués par les usines de la Ciba en Suisse et à l'étranger, sont distribués dans tous les centres industriels par l'intermédiaire d'une vaste organisation de vente. Succursales, sociétés de vente, agences disposant d'un appareil commercial et technique adapté aux besoins de la clientèle, permettent une diffusion rationnelle des produits et services Ciba.

Ciba Société Anonyme, Bâle

CIBA

